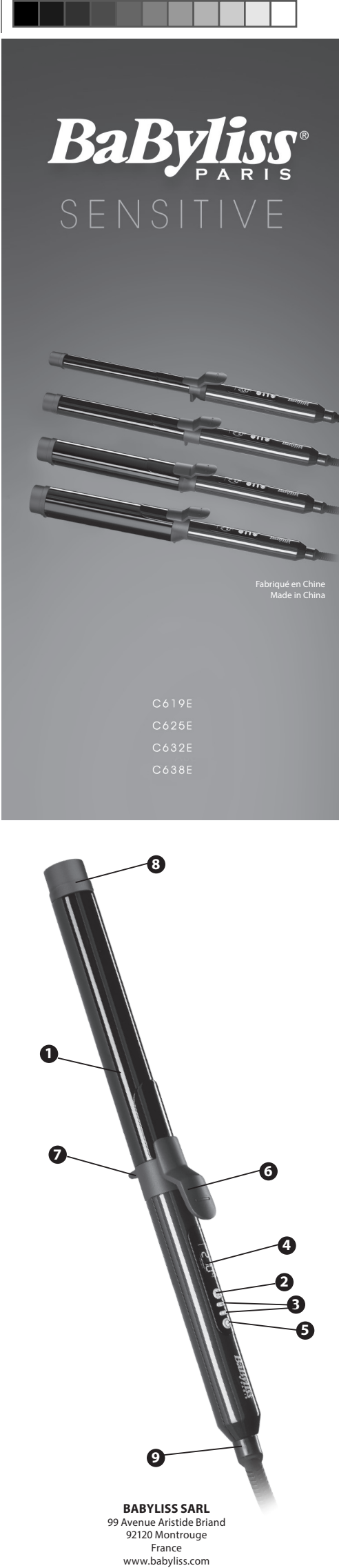




BABYLIS SARL
99 Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France
www.babyliss.com

FRANÇAIS

Le fer à boucler Sensitive adapte automatiquement la température pour des cheveux respectés et bouclés à la perfection.

CONSULTEZ AU PRÉALABLE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Curling iron featured with BaByliss Deep Black Ceramic coated barrel (1)
- Mode OPTIMAL PROTECTION **SSS** (2) pour une protection optimale des cheveux
- Sélecteur de température (3) : 6 niveaux de 160°C à 210°C
- Écran LCD (4) indiquant le niveau de température sélectionné.
- Bouton marche/arrêt (5) – Arrêt automatique
- Pince pour maintenir la mèche de cheveux et faciliter le bouclage (6)
- Support intégré (7)
- Embout isolant (8)
- Cordon rotatif (9)
- Tapis isolant thermo-résistant

UTILISATION

ATTENTION : surfaces chaudes ! Lors de l'utilisation, prenez garde à ne pas mettre l'appareil en contact avec le cuir chevelu, le visage, les oreilles ou le cou.

- Démêlez soigneusement les cheveux. Relevez les mèches du dessus à l'aide de pinces afin de travailler les mèches du dessous en premier.
- Branchez l'appareil et allumez-le en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
- La température par défaut (160°C) s'affiche à l'écran.
- Sélectionnez la température désirée à l'aide des boutons «+» et «-». Nous vous conseillons les réglages suivants :

Type de cheveux	Température
cheveux fins, abîmés ou colorés :	160°C-170°C
cheveux normaux :	180°C-190°C
cheveux épais :	200°C-210°C

- L'affichage de la température sélectionnée sur l'écran LCD cesse de clignoter quand la température est atteinte.

- Procédez au bouclage de vos cheveux.
- Pour un maximum de protection, activez le mode OPTIMAL PROTECTION en appuyant sur le bouton **SSS** (voir ci-dessous)
- Après utilisation, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Débranchez l'appareil.
- Laissez refroidir l'appareil sur le tapis thermorésistant inclus avant de le ranger.

Mode OPTIMAL PROTECTION

Choisissez le mode OPTIMAL PROTECTION pour offrir à vos cheveux un maximum de protection. Le fer à boucler Sensitive ajuste la température pour un bouclage parfait dans le plus grand respect de la fibre capillaire.

- Sélectionnez une température qui convient à votre type de cheveux à l'aide des boutons «+» et «-» (voir tableau ci-dessus).
- Veuillez attendre que la température sélectionnée soit atteinte.
 - L'affichage de la température sélectionnée sur l'écran LCD cesse de clignoter quand la température est atteinte.
- Appuyez ensuite sur le bouton **SSS** pour activer le mode mode OPTIMAL PROTECTION.
- Le symbole du mode OPTIMAL PROTECTION apparaît sur l'écran LCD **SSS**.
- L'écran LCD affiche la température déterminée par le mode OPTIMAL PROTECTION et cesse de clignoter

- Procédez au bouclage de l'ensemble de la chevelure en toute sécurité.
- Pour supprimer le mode OPTIMAL PROTECTION, appuyez sur le bouton **SSS**.
- L'appareil revient alors à la température précédemment sélectionnée.

Conseils pour boucler les cheveux :

- Utilisez sur cheveux secs ou pratiquement secs.
- Divisez les cheveux en mèches égales et les peigner avant de les boucler.
- Appuyez sur le levier de la pince, placez la mèche de cheveux entre le tube chauffant et la pince puis tirez doucement le fer à boucler jusqu'à l'extrémité des cheveux.
- Pour éviter les frisottis, vérifiez que les cheveux sont bien enroulés sous la pince, dans le sens voulu pour la boucle. Placez la pince sur le dessus de la mèche pour boucler les cheveux vers l'intérieur. Pour boucler les cheveux vers l'extérieur, placez la pince au-dessous de la mèche.
- Enroulez les cheveux sur toute la longueur du fer, en prenant garde de ne pas mettre le fer en contact avec le cuir chevelu. Pour des boucles plus serrées et plus élastiques, enroulez peu de cheveux à la fois. Pour des boucles plus lâches et quelques secondes, selon le type des cheveux. Démoulez le fer en place pendant quelques secondes, selon le type des cheveux. Maintenez les cheveux chauds (pas brûlants) au toucher.
- Pour retirer le fer à boucler, appuyez sur le levier de la pince et l'écartez.
- Pour éteindre la boucle, attendez que les cheveux soient froids avant de les brosser, de les peigner ou de les travailler avec les doigts.

Remarques :

- Posez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur. L'appareil est conçu avec un support intégré pour être posé et tenir droit pendant la chauffe.
- À la première utilisation, il est possible que vous perceviez une odeur particulière : ceci est fréquent et disparaît dès la prochaine utilisation.
- Au cours de chaque utilisation, une légère émanation de fumée est possible. Ceci peut être dû à l'évaporation de sébum ou d'un reste de produits capillaires (soins sans rinçage, laque, ...) ou de l'humidité contenue dans le cheveu.

ARRÊT AUTOMATIQUE

Sous l'absence d'appareil allumé plus de 60 minutes, il s'arrêtera automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil passez ce délai, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour remettre l'appareil en marche.

ENTRETIEN

Une fois froid et débranché, le fer peut-être essuyé à l'aide d'un chiffon humide. S'assurer qu'il est parfaitement sec avant de le brancher à nouveau.

ENGLISH

The Sensitive curling iron adjusts the temperature automatically for hair protection and perfect curling.

READ THE SAFETY INSTRUCTIONS FIRST.

PRODUCT FEATURES

- Curling iron featured with BaByliss Deep Black Ceramic coated barrel (1)
- OPTIMAL PROTECTION mode **SSS** (2) for optimal hair protection
- Temperature selector (3) : 6 levels from 160°C to 210°C
- LCD screen (4) showing the selected temperature level.
- On/off button (5) – Automatic switch off.
- Clamp to hold the hair section for curling with ease (6)
- Built-in stand (7)
- Cool tip (8)
- Swivel cord (9)
- Heat-resistant insulated mat

USE

WARNING: hot surfaces! During use, the appliance must never come into contact with the scalp, face, ears, and neck.

- Untangle hair thoroughly. Clip the upper layers out of the way, so that you can work with the underneath sections.
- Plug in the appliance and switch it on by pressing the on/off button.
- The default temperature (160°C) appears on the LCD screen.
- Select the desired temperature by pressing the "+" or "-" button. We advise you to use the following settings :

Hair type	Temperature
Fine, bleached and/or damaged hair	160°C-170°C
Normal hair	180°C-190°C
Thick hair	200°C-210°C

- The selected temperature displayed on LCD screen stops flashing when the temperature is reached.

- Now proceed with curling.
- For maximum protection, activate the OPTIMAL PROTECTION mode by pressing the **SSS** button (please see below).
- After use, switch off by pressing the on/off button and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool down on the heat-resistant insulated mat included before storing.

OPTIMAL PROTECTION mode

Choose the OPTIMAL PROTECTION mode to offer your hair maximum protection. The Sensitive curling iron adjusts the temperature to deliver perfect curling with care.

- Select the temperature according to your hair type by pressing the "+" or "-" button (please see table above).
- Please wait for the selected temperature to get reached.
 - The selected temperature displayed on LCD screen stops flashing when the temperature is reached.
- Press the **SSS** button to activate the OPTIMAL PROTECTION mode.
- The OPTIMAL PROTECTION mode symbol appears on the LCD screen **SSS**.
- The LCD screen displays the temperature regulated by the OPTIMAL PROTECTION mode and stops flashing.
- Now proceed with curling on the whole hair safely.
- Select the temperature according to your hair type, press the **SSS** button.
- The appliance will revert to the previously selected temperature.

Advices on curling:

- Use on dry or nearly dry hair.
- Divide your hair into equal sections and comb before curling.
- Press down on the clamp lever, place the section of hair between the hot barrel and the clamp and gently pull the curling iron down to the tips of your hair.
- To avoid crimped ends, make sure the hair is securely wound under the clamp in the direction of the desired curl. Remember always place the clamp on top of a section when making a curl you want rolled under; place the clamp under the section when making a flip style.
- Roll the hair around the barrel, being careful not to let the curling iron touch the scalp. For tighter, bouncier curls, roll less hair. For loose, free-flowing curls, roll more hair.
- Hold in place for a few seconds depending on the type of your hair. Unroll once the hair is warm (not hot) to the touch.
- To remove the curling iron, press down on the clamp lever to release your hair.
- To "set" the curl, wait until your hair has cooled before brushing, combing through or style with your fingers.

Notes:

- Place the appliance on a heat-resistant surface. The appliance is designed with a built-in stand to allow it to stand up and hold straight while heating.
- When using the appliance for the first time, you might notice a distinct odour: this is common and will disappear by the next use.
- Each time you use the appliance, you may see some a small amount of steam given off. However, this is not a concern, as this is due to the evaporation of the natural oils of the hair. Residual hair products (leave-in hair products, hairspray, etc.) or excess moisture evaporating from your hair.

AUTOMATIC SHUT OFF

If you leave the appliance on for over 60 minutes, it will automatically shut itself off. If you would like to continue to use the appliance following this period, press the on/off button to turn the appliance back on.

MAINTENANCE

Once unplugged and cooled, the curling iron may be wiped with a damp cloth. Make sure that it is completely dry before plugging it in again.

DEUTSCH

Der Lockenstab passt die Temperatur automatisch an - für ein schonendes Haarstyling und perfekte Locken.

BITTE LESEN SIE VORHER DIE SICHERHEITSHINWEISE.

PRODUKTMERKMALLE

- Krulltang mit Deep Black Ceramic-coating von BaByliss (1)
- OPTIMAL-PROTECTION-Modus **SSS** (2) für optimalen Schutz der Haare
- Temperaturregler (3): 6 Stufen von 160 °C bis 210 °C
- LCD-Anzeige (4) zeigt die gewählte Temperatur.
- Ein/Aus-Taste (5) – Automatisches Abschalten
- Klemme, um die Strähne zu halten und für ein einfaches Stylen der Locken (6)
- Integrierte Halterung (7)
- Geisoleerdt uiteinde (8)
- Draaisnoer (9)
- Wärmebeständige Isoliermatte

ANWENDUNG

ACHTUNG: heiße Oberflächen! Beim Gebrauch ist unbedingt darauf zu achten, dass das Gerät nicht mit der Kopfhaut, dem Gesicht, den Ohren oder dem Hals in Berührung kommt.

- Kämmen Sie das Haar sorgfältig durch. Stecken Sie die obere Haarschicht mit Klemmen hoch und beginnen Sie damit, die untere Haarschicht zu bearbeiten.
- Schließen Sie das Gerät an den Netzstrom an und schalten Sie es ein, indem Sie den Ein/Aus-Schalter drücken.
- Die standardmäßige Temperaturvoreinstellung (160°C) wird angezeigt.
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur mithilfe der „+/-“-Tasten. Wir empfehlen folgende Einstellungen:

Haartyp	Temperatur
feines, strapaziertes oder gefärbtes Haar:	160°C-170°C
normales Haar:	180°C-190°C
kräftiges Haar:	200°C-210°C

- Sobald die Temperatur erreicht ist, hört die Anzeige der ausgewählten Temperatur im LCD-Display auf zu blinken.

- Locken Sie nun Ihre Haare.
- Den besten Schutz erzielen Sie, wenn Sie den OPTIMAL-PROTECTION-Modus aktivieren; drücken Sie dazu auf die Taste **SSS** (siehe unten).
- Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung aus, indem Sie den Ein/Aus-Schalter drücken. Den Netzstecker ziehen.
- Lassen Sie das Gerät auf der mitgelieferten wärmebeständige Isoliermatte abkühlen.

OPTIMAL-PROTECTION-Modus

Wählen Sie den OPTIMAL-PROTECTION-Modus, um Ihr Haar maximal zu schützen. Der Lockenstab passt die Temperatur an - für perfekt gelocktes Haar und einen umfassenden Schutz der Haarstruktur.

- Wählen Sie eine für Ihren Haartyp geeignete Temperatur mithilfe der „+/-“-Tasten (siehe Tabelle weiter oben).
- Warten Sie, bis die gewählte Temperatur erreicht ist.
 - Sobald die Temperatur erreicht ist, hört die Anzeige der ausgewählten Temperatur im LCD-Display auf zu blinken.
- Pressen Sie die Taste **SSS** , um die OPTIMAL-PROTECTION-Modus zu aktivieren.
- Das Symbol für den OPTIMAL-PROTECTION-Modus wird im LCD-Display **SSS** angezeigt
- Die LCD-Anzeige zeigt die mithilfe des OPTIMAL-PROTECTION-Modus ermittelte Temperatur an und hört auf zu blinken.
- Wählen Sie den OPTIMAL-PROTECTION-Modus deaktivieren möchten, drücken Sie auf die Taste **SSS** .

Die Taste **SSS** Das Gerät schaltet auf die zuvor gewählte Temperatur zurück.

Tipps zum Locken stylen:

- Verwenden Sie das Gerät bei trockenem bzw. fast trockenem Haar.
- Unterteilen Sie das Haar in gleichgroße Partien und kämmen Sie sie bevor Sie Locken stylen.
- Betätigen Sie den Hebel zum Öffnen der Klemme, legen Sie die Strähne zwischen Heitzstab und Klemme und ziehen Sie anschließend den Lockenstab vorsichtig bis zu den Haarspitzen.
- Um unerwünschtes Kräuseln zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Haar richtig eingeklemmt und in der für die Locke vorgesehenen Richtung eingedreht wird. Setzen Sie den Stab mit der Klemme über der Strähne ein, um nach innen gedrehte Locken zu stylen. Wenn sich das Haar nach außen locken soll, halten Sie den Stab mit der Klemme unter der Strähne.
- Wickeln Sie das Haar über die gesamte Länge des Lockenstabs, wobei darauf zu achten ist, dass der Stab nicht mit der Kopfhaut in Berührung kommt. Für dicke, fiedelnde Locken drehen Sie jeweils kleine Haarsträhnen ein. Für lose, schwungvoll fließende Locken können Sie größere Haarsträhnen aufwickeln. Halten Sie den Lockenstab je nach Haartyp einige Sekunden lang in eingedrehter Position. Wickeln Sie den Stab wieder ab, sobald das Haar warm (nicht heiß) ist.
- Um den Lockenstab zu entfernen, betätigen Sie den Hebel zum Öffnen der Klemme. Um den "Fixieren" der Locken warten Sie, bis das Haar abgekühlt ist, bevor Sie es bürsten, kämmen oder mit den Fingern in Form bringen.

Anmerkungen:

- Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Oberfläche. Das Gerät verfügt über eine integrierte Halterung, um es während des Aufheizens gerade abzuliegen.
- Beim ersten Gebrauch kann es sein, dass Sie einen besonderen Geruch wahrnehmen: Das ist normal und wird schon bei der nächsten Anwendung verschwinden sein.
- Bei jedem Gebrauch kann sich etwas Dampf entwickeln. Dies kann daran liegen, dass Talg oder Rückstand von Haarprodukten (nicht ausgespülte Pflegemittel, Haarlack, ...) oder die im Haar enthaltene Feuchtigkeit verdunstet.

ABSCHALTUNG

Wenn Sie das Gerät länger als 60 Minuten eingeschaltet lassen, schaltet es sich automatisch ab. Wenn Sie das Gerät danach weiter verwenden möchten, schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste wieder ein.

PFLGE

Sobald der Lockenstab abgekühlt ist und der Netzstecker gezogen wurde, kann er mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Vergewissern Sie sich, dass er vollständig getrocknet ist, bevor Sie ihn erneut an den Netzstrom anschließen.

NEDERLANDS

De krultang Sensitive past automatisch de temperatuur aan, voor beschermend het haar en voor perfecte krullen.

LEES VÓÓR GEBRUIK DE VEILIGHEIDSISTRUCTIES.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- Krultang met Deep Black Ceramic-coating van BaByliss (1)
- OPTIMAL PROTECTION-Modus **SSS** (2) voor optimale bescherming van het haar
- Temperatuurekeuzeschakelaar (3): 6 standen van 160 °C tot 210 °C
- LCD-scherm (4) geeft de geselecteerde temperatuur weer.
- Start-stopknop (5) – Automatisch stop.
- Klem om de haartlok vast te zetten en het krullen gemakkelijker te maken (6)
- Geïntegreerde standaard (7)
- Geïsoleerd uiteinde (8)
- Draaisnoer (9)
- Alufombrilla isolante thermoresistente

GEBRUIK

OPGELET: warme oppervlakken! Zorg dat het apparaat tijdens het gebruik niet in aanraking komt met de hoofdhuid, het gezicht, de oren en de nek.

- Ontwar het haar zorgvuldig. Til de bovenste haarlokken op met behulp van klemmen om eerst de onderste lokken te bewerken.
- Stop de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan door op de start-stopknop te drukken.
- De standaardtemperatuur (160 °C) wordt op het scherm weergegeven.
- Selecteer de gewenste temperatuur met behulp van de knoppen "+" en "-". Wij raden de volgende instellingen aan:

Haartype	Temperatuur
Dun, beschadigd of gekleurd haar:	160 °C - 170 °C
Normaal haar:	180 °C - 190 °C
Dik haar:	200 °C - 210 °C

- De weergave van de gekozen temperatuur op het LCD-scherm stopt met knipperen als deze temperatuur bereikt is.

- Begin met het krullen van uw haar.
- Voor maximale bescherming activeert u de OPTIMAL PROTECTION-stand door op de knop **SSS** te drukken (zie hieronder).
- Zet het apparaat na gebruik uit door op de start-stopknop te drukken. Haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen op het meegeleverde warmtebestendige matje voordat u het opbergt.

OPTIMAL PROTECTION-stand

Kies de OPTIMAL PROTECTION-stand om uw haar maximaal te beschermen. De krultang Sensitive past de temperatuur aan voor perfecte krullen, terwijl de haarvezel wordt beschermd.

- Selecteer met behulp van de knoppen "+" en "-" een temperatuur die geschikt is voor uw haartype (zie de tabel hierboven).
- Wacht tot de gewenste temperatuur bereikt is.
 - De weergave van de gekozen temperatuur op het LCD-scherm stopt met knipperen als deze temperatuur bereikt is.
- Druk vervolgens op de knop **SSS** om de OPTIMAL PROTECTION-stand te activeren.
- Het symbool van de OPTIMAL PROTECTION-stand verschijnt op het LCD-scherm **SSS**.
- Het LCD-scherm toont de temperatuur die de OPTIMAL PROTECTION-stand heeft bepaald en stopt met knipperen.
- U kunt nu veilig het hele haar krullen.
- Om de OPTIMAL PROTECTION-stand weer uit te zetten, drukt u op de knop **SSS**.
- Het apparaat keert dan terug naar de oorspronkelijk geselecteerde temperatuur.

Tipps om het haar te krullen:

- Gebruik het apparaat op droog of nagenoeg droog haar.
- Verdeel het haar in gelijke lokken en kam deze uit voordat u begint met krullen.
- Druk op de hendel van de tang, plaats de haarlok tussen de verwarmende buis en de klem en trek de krultang vervolgens langzaam naar het uiteinde van het haar toe.
- Om krullen van het haar te vermijden, controleert u of het haar goed is ingesold onder de klem, in de gewenste krulrichting. Plaats de klem boven op de haarlok om het haar naar binnen te krullen. Om het haar naar buiten te krullen, plaatst u de klem onder de haarlok.
- Rol het haar in over de gehele lengte van de tang en let daarbij op dat de tang niet in aanraking komt met de huid. Voor strakker en soepelere krullen rol u weinig haar tegelijk in. Voor losser en wijdere krullen rolt u meer haar tegelijk in. Houd de krultang enkele seconden op zijn plaats, afhankelijk van uw haartype. Rol af als het haar warm (niet gloeiend heet) aanvoelt.
- Druk op de hendel van de tang om deze te openen en het haar te verwijderen.
- Om de kral te fixeren: wacht met borstelen, kammen of met uw vingers bewerken totdat het haar afgekoeld is.

Opmerkingen:

- Plaats het apparaat op een hittebestendige ondergrond. Het apparaat heeft een ingebouwde standaard, zodat u het tijdens het opwarmen rechtop kunt zetten.
- Bij het eerste gebruik kunt u een vreemde geur waarnemen. Dit komt vaak voor en is normaal. Het kan zijn dat u een specifieke geur merkt.
- Tijdens elk gebruik is het mogelijk dat er een rookwolkje opkomt. Dit kan te wijten zijn aan de verdamping van talg of van restjes haarproducten (leave-in conditioner, haarlak enz.) of aan het vocht dat in het haar aanwezig is.

AUTOMATISCHE STOP

Wanneer het apparaat langer dan 60 minuten achter elkaar aan staat, gaat het automatisch uit. Als u het apparaat na deze tijd wilt blijven gebruiken, drukt u op de start-stopknop om het weer aan te zetten.

ONDERHOUD

Zodra de krultang koud is en de stekker uit het stopcontact is gehaald, kunt u de tang schoonvegen met een vochtige doek. Zorg dat het apparaat helemaal droog is voordat u het opnieuw aanzet.

Pflege

Sobald der Lockenstab abgekühlt ist und der Netzstecker gezogen wurde, kann er mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Vergewissern Sie sich, dass er vollständig getrocknet ist, bevor Sie ihn erneut an den Netzstrom anschließen.

ITALIANO

Il ferro arricciacapelli Sensitive adatta automaticamente la temperatura per capelli rispettati e arricciati alla perfezione.

LEGGERE PRIMA LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Ferro arricciacapelli con rivestimento Deep Black Ceramic di BaByliss (1)
- Modalità OPTIMAL PROTECTION **SSS** (2) per una protezione ottimale dei capelli
- Selettore di temperatura (3): 6 livelli da 160°C a 210°C
- Schermo LCD (4) che indica il livello della temperatura selezionata.
- Tasto avvio/arresto (5) – Arresto automatico
- Pinnza per mantenere la ciocca di capelli e facilitare l'arricciatura (6)
- Supporto integrato (7)
- Punta aislante (8)
- Cavo rotante (9)
- Alufombrilla aislante termoresistente

UTILIZZO

ATTENZIONE: superfici calde! Durante l'utilizzo fare attenzione a non mettere l'apparecchio a contatto con il cuoio capelluto, il viso, le orecchie e il collo.

- Districare con cura i capelli. Raccolgere le ciocche dal basso con le pinze per lavorare prima le ciocche in fondo.
- Collegare l'apparecchio e accenderlo premendo il pulsante di avvio/arresto.
- La temperatura predefinita (160°C) viene visualizzata su display.
- Selezionare la temperatura desiderata con i pulsanti «+» e «-». Consigliamo le seguenti regolazioni:

Tipo di capello	Temperatura
capelli fini, rovinati o colorati:	160°C-170°C
capelli normali:	180°C-190°C
capelli spessi:	200°C-210°C

- La visualizzazione della temperatura selezionata sullo schermo LCD cessa di lampeggiare quando viene raggiunta la temperatura.

- Procedere all'arricciatura dei capelli.
- Per la protezione massima attivare la modalità OPTIMAL PROTECTION premendo il pulsante **SSS** (vedere sotto)
- Dopo l'utilizzo spegnere l'apparecchio premendo il pulsante avvio/arresto. Staccare l'apparecchio dalla corrente.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio sopra il tappetino termoresistente incluso prima di riporlo.

Modalità OPTIMAL PROTECTION

Scegliere la modalità OPTIMAL PROTECTION per offrire ai capelli il massimo della protezione. Il ferro arricciacapelli Sensitive regola la temperatura per un riccio perfetto rispettando al massimo la fibra capillare.

- Selezionare la temperatura adatta al tipo di capelli mediante i pulsanti «+» e «-» (vedere tabella sopra).
- Attendere che sia raggiunta la temperatura selezionata.
 - La visualizzazione della temperatura selezionata sullo schermo LCD cessa di lampeggiare quando viene raggiunta la temperatura.
- Premere in seguito il pulsante **SSS** per attivare la modalità OPTIMAL PROTECTION.
- Il simbolo della modalità OPTIMAL PROTECTION appare sullo schermo LCD **SSS**.
- Lo schermo LCD visualizza la temperatura determinata dalla modalità OPTIMAL PROTECTION e cessa di lampeggiare.
- Procedere all'arricciatura nell'intera capigliatura in tutta sicurezza.
- Per annullare la modalità OPTIMAL PROTECTION premere il pulsante **SSS**.
- L'apparecchio torna quindi alla temperatura precedentemente selezionata.

Consigli per creare i boccoli:

- Utilizzare su capelli asciutti o quasi.
- Dividere i capelli in ciocche uguali e pettinarli prima di arricciarli.
- Premere la leva della pinza, posizionare la ciocca di capelli tra il tubo riscaldate e la pinza poi tirare dolcemente il ferro fino all'estremità dei capelli.
- Per evitare le piccole ciocche ricciate, controllare che i capelli siano avvolti bene sotto la pinza nel senso desiderato per il riccio. Posizionare la pinza sulla parte superiore della ciocca per arricciare i capelli verso l'interno.
- Per arricciare i capelli verso l'esterno, posizionare la pinza sotto la ciocca.
- Avvolgere i capelli su tutta la lunghezza del ferro, facendo attenzione a non toccare il cuoio capelluto con il ferro. Per ottenere ricci più fitti e più elastici, avvolgere pochi capelli per volta. Per ottenere invece riccioli più morbidi e vaporosi, avvolgere più capelli. Mantenere il ferro in posizione per alcuni secondi secondo il tipo di capelli. Srotolare quando, al tatto, i capelli risultano caldi (ma non eccessivamente).
- Per togliere il ferro arricciacapelli, premere la leva della pinza e allontanare. Per fissare il riccio, aspettare che i capelli si siano raffreddati prima di spazzolarli, pettinarli o lavorarli con le dita.

Osservazioni:

- Appoggiare l'apparecchio su una superficie resistente al calore. L'apparecchio è progettato con una base che evita che si surriscaldi durante l'uso.
- È possibile che, quando si usa l'apparecchio, si percepisca un odore particolare: si tratta di un effetto frequente, che scompare con l'utilizzo successivo.
- A ogni utilizzo è possibile che venga emesso un po' di fumo. Ciò può essere dovuto all'evaporazione del sebo e di residui di prodotti per la cura dei capelli (prodotti senza risciacquo, lacche e così via), oppure dell'umidità presente nei capelli.

ARRESTO AUTOMATICO

Se lasciate acceso per oltre 60 minuti, l'apparecchio si spegnerà automaticamente. Se si desidera continuare ad utilizzare l'apparecchio oltre questo termine premere il pulsante avvio/arresto per riavviarlo.

MANUTENZIONE

Una volta staccato dalla corrente e raffreddato, è possibile asciugare il ferro con un panno umido. Controllare che sia perfettamente asciutto prima di attaccarlo nuovamente alla corrente.

ESPAÑOL

Las tenacillas Sensitive ajustan automáticamente la temperatura para el cuidado del cabello y para unos rizos perfectos.

CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE USAR EL APARATO.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Tenacillas con revestimiento Deep Black Ceramic de BaByliss (1)
- Modo OPTIMAL PROTECTION **SSS** (2) para una protección óptima del cabello
- Selector de temperatura (3): 6 niveles de 160 °C a 210 °C
- Pantalla LCD (4) que muestra el nivel de temperatura seleccionada.
- Botón encendido/apagado (5) – Apagado automático
- Pínza para sostener el mechón de cabello y facilitar el rizado (6)
- Soporte integrado (7)
- Punta aislante (8)
- Cable giratorio (9)
- Alfombrilla aislante termoresistente.

USO

ATENCIÓN: superficies calientes! Durante su uso, evite que el aparato entre en contacto con el cuero cabelludo, la cara, las orejas o el cuello.

- Desenrede cuidadosamente el cabello. Recoja los mechones de arriba con las pinzas para trabajar los mechones de abajo primero.
- Enchufe el aparato y enciéndalo puls

SVENSKA

Den intelligenta krollängan anpassar automatiskt temperaturen för respektive hårtyp och ger perfekta kroller.

LÅS SÄKERHETSFÖRESKRIFTERNA INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

- Locktång med svart keramisk yta från Babyliss (1)
- Låget OPTIMAL PROTECTION **\$\$\$** (2) för ett optimalt skydd av håret
- Temperaturvälgjäre (3): 6 nivåer från 160 °C till 210 °C
- LCD-skärm (4) som anger vald temperatur
- Start/stopp-knapp (5) – Automatisk avstängning
- Klämma för att hålla kvar hårlängden och underlätta lockningen (6)
- Integrerat stöd (7)
- Isoleringe munstycke (8)
- Vidbar sladd (9)
- Isoleringe värmetålig matta

ANVÄNDNING

VARNING! Heta ytor! Var försiktig så att apparaten inte kommer i kontakt med hårbotten, ansikte, öron och hals under användning.

- Red ut håret omsorgsfullt. Lyft det övre håret med klämmor och arbeta först med de undre stänglarna.
- Anslut apparaten och starta den genom att trycka på start/stopp-knappen.
- Den standardinställda temperaturen (160 °C) visas på skärmen.
- Välj önskad temperatur med hjälp av knapparna «+» och «-». Vi rekommenderar följande inställningar:

Typ av hår	Temperatur
Fint, skadat eller färgat hår:	160 °C-170°C
Normalt hår:	180 °C-190°C
Tjockt hår:	200 °C-210°C

- Temperaturen som visas på LCD-skärmen slutar blinka när apparaten har uppnått.

- Börja locka håret.
- För maximalt skydd aktivera låget OPTIMAL PROTECTION genom att trycka på knappen **\$\$\$** (se nedan)
- Stäng av apparaten efter användning genom att trycka på start/stopp-knappen. Drä ut apparaten ur väggkontakten.
- Låt apparaten svalna på den medföljande värmetåliga mattan innan du ställer undan den.

Låget OPTIMAL PROTECTION

- Välj OPTIMAL PROTECTION-låget om du vill ge håret maximalt skydd. Locktången Sensitive justerar temperaturen för perfekta lockar samtidigt som den är så skonsam som möjligt för hårbärrerna.
- Välj en temperatur som passar din hårtyp med hjälp av knapparna «+» och «-» (se tabell ovan).
 - Vänta tills vald temperatur har nåtts.
 - Temperaturen som visas på LCD-skärmen slutar blinka när temperaturen har uppnått.
 - Tryck därefter på knappen **\$\$\$** för att aktivera låget OPTIMAL PROTECTION.
 - Symbolen för låget OPTIMAL PROTECTION dyker upp på LCD-skärmen **\$\$\$**
 - Symbolen för låget OPTIMAL PROTECTION-modusen kommer till syne på LCD-skärmen **\$\$\$**
 - LCD-skärmens visar den temperatur som låget OPTIMAL PROTECTION har fastställt och sluta blinka.
 - Du kan sedan tryggt fortsätta att locka hela håret.
 - För att ta bort tagget OPTIMAL PROTECTION, tryck på knappen **\$\$\$**
 - Apparaten återgår då till den temperatur som tidigare valts.

Gör så här för att få lockigt hår:

- Använd på torr eller nästan torr hår.
- Dela håret i lika stora singlar och kamma det innan du lockar håret.
- Tryck på spaken till klämman, placera hårlängin mellan det varma röret och klämman och dra sedan försiktigt locktången ändå till hårtopparna.
- För att undvika smålockigt, se till att håret är väl rullat under klämman för den slags lockar som önskas. Placera klämman ovanpå hårlängsan för inåtvända lockar. För utåtvända lockar, placera klämman under hårlängsan.
- Rulla hela hårets längd på locktången och var nog med mer elastiska lockar, rulla på litet här i taget. För mjukare och lösare lockar, rulla på mer hår. Håll längtan på plats under några sekunder, beroende på hårtyp. Rulla av när håret är varmt (inte hett) att vidröra.
- För att lösa locktången, tryck på spaken till klämman och ta bort tången.
- För att «fixera» lockarna, vänta tills håret svalnat innan du borstar det, kammar det eller bearbetar det med fingrarna.

Obs:

- Placera apparaten på en värmetålig yta. Apparaten är utformad med ett integrerat stöd för att placera och hållas rak medan den värms upp.
- Vid den första användningen kan det hända att du märker av en viss lukt. Det är normalt och lukten kommer att försvinna vid påföljande användningar.
- Under varje användning kan det förekomma en liten rökutveckling. Detta kan bero på avdunstning av fett, rester av hårvårdsprodukter (t.ex. produkter som inte sköljs ur eller spray) eller fett i håret.

AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Om apparaten är igång i mer än 60 minuter stängs den automatiskt av. Om start/stopp-knappen användas apparaten startar du apparaten igen genom att trycka på start/stopp-knappen.

UNDERHÅLL

Då locktången kallnat och sladden dragits ur väggen kan den rengöras med en fuktig duk. Kontrollera att den är helt torr innan du ansluter den på nytt.

NORSK

Sensitive krolltang tillpassar automatisk temperaturen slik at den tilpasses håret og gir perfekte kroller.

LES SIKKERHETSINSTRUKSJONENE FØR DU TAR I BRUK APPARATET.

PRODUKTEGENSKAPER

- Krolltang med Deep Black Ceramic-belegg (1)
- OPTIMAL PROTECTION-modus **\$\$\$** (2) for optimal beskyttelse av håret
- Temperaturvelger (3): 6 nivåer fra 160 °C til 210 °C
- LCD-skjerm (4) som indikerer det valgte temperaturnivået
- PÅ/AV-trykknapp (5) – Automatisk avstängning
- Klemme som holder på plass hårløkken og forenkler krolltangen (6)
- Integrert støtte (7)
- Sikkerhetshette (8)
- Roterende ledning (9)
- Isolierende varmebestandig matte

BRUK

NB: varme overflater! Under bruk pass på at apparatet ikke kommer i kontakt med hodetuppen, ansiktet, ørene eller nakken.

- Gre håret grundig. Ta til side de øverste hårløkene ved hjelp av klammer, for å arbeide med de nedreste hårløkene først.
- Sett i kontakten og slå på apparatet ved hjelp av PÅ/AV-trytteren.
- Den standardinstilte temperaturen (160 °C) vises på skjermen.
- Velg ønsket temperatur ved å bruke knappene «+» og «-». Vi anbefaler følgende innstillinger:

Hårtpe	Temperatur
Tynt, skadet eller farget hår:	160–170 °C
Normalt hår:	180–190 °C
Tykt hår:	200–210 °C

- Visningen av den valgte temperaturen på LCD-skjermen slutter å blinke når temperaturen er nådd.

- Du kan nå begynne å krolle håret ditt.
- For maksimal beskyttelse, aktivert OPTIMAL PROTECTION-modusen ved å trykke på knappen **\$\$\$** (se over)
- Etter bruk slår du av apparatet med PÅ/AV-trytteren. Koble apparatet fra strømmetett.
- La apparatet kjøle seg ned på den medfølgende varmebestandige matten før det pakkes bort.

LÅGET OPTIMAL PROTECTION

- Velg OPTIMAL PROTECTION-modus for å gi håret ditt maksimal beskyttelse. Sensitive krolltang tillpasser temperaturen for perfekte kroller, samtidig som hårbærrerne ivaretas.
- Velg en temperatur som passer for din hårtype med knappene «+» og «-» (se tabell ovenfor).
 - Vænta tills vald temperatur har nåtts.
 - Temperaturen som visass på LCD-skärmen slutar blinka när temperaturen har uppnått.
 - Tryck därefter på knappen **\$\$\$** för att aktivera låget OPTIMAL PROTECTION.
 - Symbolen för låget OPTIMAL PROTECTION dyker upp på LCD-skärmen **\$\$\$**
 - Symbolen för låget OPTIMAL PROTECTION-modusen kommer till syne på LCD-skärmen **\$\$\$**
 - LCD-skärmens visar temperaturen som låget OPTIMAL PROTECTION har fastställt och sluta blinka.
 - Du kan nå tryck krolle hele håret ditt.
 - För å slå av OPTIMAL PROTECTION-modusen, trykk på knappen **\$\$\$**
 - Apparater vil då gå tilbake til den tidligere valgte temperaturen.

Tips for å krolle håret:

- Benyttes på tørt eller nesten tørt hår.
- Del håret inn i like store lokker som du kjemmer før du starter krolltangen.
- Trykk på klemmehendelen, plasser hårløkken mellom varmekollet og klemmen, og dra deretter forsiktig krolltangen helt ut til hårtoppene.
- For å unngå bruste hår, se til at hårløkken er ordentlig rullet opp under klemmen i den retningen du ønsker krollen. Plasser klemmen på oversiden av lokken for å krolle håret innover. For å krolle håret utover, plasser du klemmen under hårløkken.
- Rull håret langs hele tangen, og pass på at tangen ikke kommer i kontakt med hodetuppen. For strammere og mer elastiske kroller, rull opp bare litt hår om gangen. For løsere og mykere kroller, rull opp mer hår om gangen. Hold tangen noen sekunder, alt etter hårtype. Rull ut når håret er varmt (ikke brennvarmt) å ta på.
- For å trekke ut krolltangen, trykk på hendelen slik at klemmen åpnes.
- For å «feste» krollen, vent til håret er kaldt før du grer håret med børste, kam eller fingrene.

Merknader:

- Legg apparatet på en varmebestandig overflate. Det er utformet med et innebyggt stativ for å stå rett under oppvarming.
- Ved første bruk vil du muligens kunne fornemme en spesiell lukt: dette skjer ofte og forsvinner neste gang du bruker apparatet.
- Ved hver bruk kan det oppstå en viss ryktdannelse. Det kan skyldes fordampningen av hudfett eller rester av hårprodukter (hårepleidemidler uten skylling, hårlakk, osv.) eller fuktigheten i håret.

AUTOMATISK STANDS

Hvis du lar apparatet være på mer enn 60 minutter, vil det slås av automatisk. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet etter dette, trykk PÅ/AV-trytteren for å slå på apparatet igjen.

VEDLIKEHOLD

Så snart krolltangen er kald og frakoblet strømmetett, kan den tørkes av med en fuktig klut. Pass på at apparatet er fullstendig tørt før du setter i støpselet igjen.

SUOMI

Sensitive-kiharrin suokuttaa lämpötilan automaattisesti hiuksia kunniottaen ja kiharhtaen huikset täydelliksi.

TUTUSTU TURVAOHJEISIIN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ.

TUOTTEEN OMINAISUUKSET

- Kiharrin Deep Black -keräamisella pinnitoella Babylissiltä (1)
- OPTIMAL PROTECTION -tila **\$\$\$** (2) suojaa hiuksia optimaalisesti
- Lämpötilan valitsin (3): 6 tasoa: 160–210 °C
- LCD-näyttö (4) näyttää valitun lämpötilatason.
- PÄÄ/AV-kytkin (5) – Automaattinen sammutus
- Klemme, joka pitää hiukset kiinni hiussuortuvaa ja tehdä kiharruksen helpommaksi (6)
- Sisäisäkennettu teline (7)
- Eristävä suulake (8)
- Pyörivä johto (9)
- Lisäeristävää eristemattoa

KÄYTTÖ

Huomio: kuumia pintoja! Varo käyttää aikana koskettamasta laitteella hiushojaa, kasvoja, korvia tai kaulaa.

- Selvitä huikset huolellisesti. Suota ylemmät hiusuurtuvat kiinni pinnellä, jotta voit kiharta alemmat hiusuurtuvien kanssa.
- Kytke laite verkkovirtaan ja käynnistä laite painamalla virtakäynnistinsä.
- Oteluasiäyttöä (160 °C) näytetään näyttöllä.
- Valitse haluamasi lämpötila painikkeilla «+» ja «-». Suosittelemme käyttämään seuraavia asetuksia:

Typ av hår	Temperatur
Fint, skadat eller färgat hår:	160 °C-170°C
Normalt hår:	180 °C-190°C
Tjockt hår:	200 °C-210°C

- Valittu lämpötila lakkaa vilkkumasta LCD-näytöllä, kun laite on saavuttanut halutun lämpötilan.

- Kiharra huikset.
- Hiuusten maksimaalisesti suojaamisiseksi aktivoi OPTIMAL PROTECTION -tila painamalla **\$\$\$** -painiketta (katso alla).
- Sammuta laite käyötn jälkeen painamalla virtapainiketta. Irrota laite verkkovirrasta.
- Anna laitteen jäähtyä mukana tulevan lämmönkestävän matan päällä, ennen kuin laitait sen silitykseen.

OPTIMAL PROTECTION -tila

- Valitse OPTIMAL PROTECTION -tila, kun haluat tarjota hiuksillesi parhaan mahdollisen suojauksen.
- Sensitive-kiharrin säättää lämpötilan täydellistä kiharrusta varten hiuksituja kunniottaen.
- Valitse hiustyyppillesi sopiva lämpötila painikkeilla «+» ja «-» (katso taulukko yllä).
 - Odota, että laite on saavuttanut valitun lämpötilan.
 - Valittu lämpötila lakkaa vilkkumasta LCD-näytöllä, kun laite on saavuttanut halutun lämpötilan.
 - Trykk derefter på knappen **\$\$\$** for å aktivera låget OPTIMAL PROTECTION-modusen.
 - Symbolen för låget OPTIMAL PROTECTION dyker upp på LCD-skärmen **\$\$\$**
 - Symbolen för låget OPTIMAL PROTECTION-modusen kommer till syne på LCD-skärmen **\$\$\$**
 - LCD-skärmens visar temperaturen som låget OPTIMAL PROTECTION har fastställt och sluta blinka.
 - Du kan nå tryck krolle hele håret ditt.
 - För å slå av OPTIMAL PROTECTION-modusen, trykk på knappen **\$\$\$**
 - Apparater vil då gå tilbake til den tidligere valgte temperaturen.

Huosten kiharrusohjeita:

- Käytä kuivun tai melkein kuivuin hiuksin.
- Jaa huikset samankokoisiin osiin ja kampa ne ennen kihartamista.
- Paina saksien kahvasta, aseta hiussuortuvaa lämpöleimentin keskelle ja purista kiinni. Vedä sitten kiharrinta hellävaraisesti hiusten latvoihin saakka.
- Vältä pörröisyy varmistamalla, että kiertää hiuksia saksien ympärille haluamassasi suunnassa. Aseta kiharrimen saket hiusuurtuvan yläpuolelle kihartaksaksesi hiuksia sisäänpäin. Kiharra hiuksia ulospäin asettamalla saket suurtuvan alapuolella.
- Kierä hiuksia koko raudan pituudelle, mutta var koskettamasta kihartimella hiushuojaa. Saat tukeimmat ja elastisemmat kiharat kihartamalla vähän hiuksia kerralla. Saat loivemmat ja ilmamavat kiharat kihartamalla enemmän hiuksia kerralla. Pidä kiharrinta paikallaan muutamia sekunnia ajan hiusten laadun mukaan. Ota kiharrin pois, kun huikset ovat lämpimät (ei kuumat).
- Ota kiharrin pois painamalla saksien viivusta ja avaamalla ne.
- Jotta kiharrinta ehkäistäisiin ”kimittymistä” välttämällä, odota, että huikset jäähtyvät ennen niiden harjastamista ”kimmittämistä” toimittamalla.

Huomautukset:

- Aseta laite kuumausta kestäville pinnalle. Laite on suunniteltu integroitavalla tavalla, jonka avulla laite voidaan asettaa ja pitää suoraan lämmityksen aikana.
- Ensimmäisellä käyttökerralla laitteesta saattaa lähteä erikoista hajua: tämä on yleistä ja häviää seuraavaan käyttökertaan mennessä.
- Laitteesta saattaa päästä kevyttä savun joksikaista käyttökerralla. Siihen voi olla syynä jalkien bailien lämpö, hiustenhoitoainetuotteiden jäämist (hoitoaine, lakki, jne.) tai huuhdella pois, lakka, ...) tai hiusten sisältämä kosteus.

AUTOMATISIN SAMMUTUS

Jos laitteet jätetään päälle yli 60 minuutin ajaksi, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä jyllä mainitun ajan jälkeen, kytke laite uudelleen päälle painamalla virtapainiketta.

HUOLTO

Kun rauta on jäähtynyt ja irrotettu täysinliasta, se voidaan pyyhkiä kostealla rievulla. Varmista, että rauta on täysin kuiva, ennen kuin kytket sen uudelleen verkkoon.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

To φολίδι για μπουκίες Sensitive προσρρομίζει εαυτόματα τη θερμοκρασία για τέλειες μπουκίες, στο μολιάδι χωρίς να καταπορεύεται η τρίχα.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Φολίδι για μπουκίες με επίπρωτο Deep Black Ceramic της Babyliss (1)
- Λειτουργία OPTIMAL PROTECTION **\$\$\$** (2) για άριστη προστασία των μαλλιών
- Επιλογές θερμοκρασίας (3): 6 τασο: 160–210 °C
- Οθόνη LCD (4) που υποδεικνύει το επίπεδο της επιλεγμένης θερμοκρασίας.
- Κομπί επινεργοποίηση/απενεργοποίηση (5) – Αυτόματη απενεργοποίηση
- Τομπί που συγκρατεί την τούφα μαλλιών και διευκολύνει τη δημιουργία μπουκίας (6)
- Ενσωματωμένη βάση (7)
- Βεσπίττετ τάρτο (7)
- Ησζιέστειτετ βελέζατορ (8)
- Περιστρεφόμενο καλώδιο (9)
- Μονωτικό αντίθερμω καλώκι

ΧΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Θερμές επιφάνειες! Κατά τη χρήση, προσέχετε ώστε η συσκευή να μην έρθει σε επαφή με το τριχωτό της κεφαλής, το πρόσωπο, τα αυτιά ή τον λαιμό.

- Επεξεργείστε προσεκτικά τα μαλλιά. Πιέστε φολίδι της εξωτερικής τούφας με τομπίδιου, ώστε να αρπάζει να δουλεύει πρώτα από τη σουτερική.
- Συνδέστε η συσκευή στην πρίζα και ενεργοποιήστε την πιτώντας το κομπί επινεργοποίηση/απενεργοποίηση.
- Η προεπιλεγμένη θερμοκρασία (160°C) εμφανίζεται στην οθόνη.
- Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία με το κομπί «+» και «-». Σας συνιστούμε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

Τύπος μαλλιών	Θερμοκρασία
μαλλιά λεπτά, ταλαιπωρημένα ή βαμμένα:	160°C-170°C
κανονικά μαλλιά:	180°C-190°C
μαλλιά με χοντρή τρίχα:	200°C-210°C

- Η ένδειξη της επιλεγμένης θερμοκρασίας στην οθόνη LCD σταματά να αναβοβλέπει όταν η συσκευή φθάσει σε αυτήν τη θερμοκρασία.

- Συναρμείξτε δημιουργώντας μπουκίες στα μαλλιά σας.
- Για τη μέγιστη δυνατό προστασία ενεργοποιήστε τη λειτουργία OPTIMAL PROTECTION πιτώντας το κομπί **\$\$\$** (βλέπε παρακάτω).
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε η συσκευή πιτώντας το κομπί επινεργοποίηση/απενεργοποίηση. Αποσυνδέστε η συσκευή από την πρίζα.
- Αφήστε η συσκευή να κρυώσει ανά 20 αντίθερμω καλώκι που περιλαμβάνεται στη συσκευασία πριν από την αποθήκευσή της.

Λειτουργία OPTIMAL PROTECTION

- Επιλέξτε η λειτουργία OPTIMAL PROTECTION για να προσφέρετε στα μαλλιά σας τη μέγιστη δυνατή προστασία.
- Το φολίδι για μπουκίες Sensitive προσρρομίζει η θερμοκρασία για τέλειες μπουκίες προστατεύοντας τις ίνες της τρίχας.
- Επιλέξτε η θερμοκρασία που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας με το κομπί «+» και «-» (οδηγούμαστε τον παρακάτω πίνακα).
 - Περιμένετε μέχρι η συσκευή να φθάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία.
 - Η ένδειξη της επιλεγμένης θερμοκρασίας στην οθόνη LCD σταματά να αναβοβλέπει όταν η συσκευή φθάσει σε αυτήν τη θερμοκρασία.
 - Στι συνέχεια, πιτήστε το κομπί **\$\$\$** για να ενεργοποιήσετε η λειτουργία OPTIMAL PROTECTION.
 - Η ένδειξη της επιλεγμένης θερμοκρασίας στην οθόνη LCD σταματά να αναβοβλέπει όταν η συσκευή φθάσει σε αυτήν τη θερμοκρασία.
 - Πιτάς η λειτουργία OPTIMAL PROTECTION-tilan aktivoimiseksi.
 - OPTIMAL PROTECTION -symboli avautuu LCD-näytöllä **\$\$\$**
 - LCD-näytöllä näkyy OPTIMAL PROTECTION-tilan määrittämä lämpötila, ja se lakkaa vilkkumasta.
 - Nyt voit kihartaa kaikki huikset täysin turvallisesti.
 - Poista OPTIMAL PROTECTION-tila käytöstä painamalla **\$\$\$** -painiketta.
 - Laitte palaa sen jälkeen aiemmin valittuun lämpötilaan.

Συμβουλές για μπουκίες:

- Χρησιμοποιείτε το φολίδι σε μαλλιά σχετικά ή σχεδόν στεγνά.
- Χωρίστε η μαλλία σε ίσες τούφες και στεγνώστε το πρώτο ξέχωρηστά να δημιουργήσετε η μπουκία σε.
- Πιέστε τον μοχλό της τομπίδας, τοποθετήστε την τούφα μαλλιών ανάμεσα στον θερμαντικό αγωγό και την τομπίδα και, στη συνέχεια, γυλίστετε απαλά το φολίδι για μπουκίες μέχρι η άκρη των μαλλιών φθάσει η τη τομπίδα.
- Για να αποκτήσετε το κριόαρμα, βεβαιωθείτε ότι η μαλλία έρνει ταχέως καλά από τη τομπίδα πριν στη επιθυμητή κατάσταση η μπουκία. Τοποθετήστε την τομπίδα πάνω από τον τύπο των μαλλιών, για να δημιουργήσετε μπουκίες με φορά προς το μέσο. Η μπουκία σε φορά προς τα έξω, τοποθετείτε την τομπίδα κάτω από την τούφα.
- Τομπίκε η μαλλία οα το μήκος του φολιδίου, προσέροντε ώστε το φολίδι να μην έρθει σε επαφή με το τριχωτό της κεφαλής. Για πιο σφαιρικές και ελαστικές μπουκίες, τομτίκε λίγα μαλλιά κάθε φορά. Για πιο χαλαρές μπουκίες με περιστρεφόμενη τούφα, τομτίκε περιστρεφόμε μαλλιά. Κρατήστε το φολίδι σε αυτή τη θέση για μερικά δευτερόλεπτα, ανάλογα με τον τύπο των μαλλιών. Στελλίστε όταν το μαλλιά είναι (σχετά στεγνό) αλλά δεν (αλλά δεν και).
- Για να σφαιροέστε το φολίδι για μπουκίες, πιέστε τον μοχλό της τομπίδας και αποκλιθεστε το μαλλιά.
- Για να «φιδέρετε» η μπουκία, περιμένετε να κρυώσουν τα μαλλιά πριν από το βούρτσωση, το χτένηση ή το φορμάρωμα με το δάχτυλο.

Σημειώσεις:

- Τοποθετήστε η συσκευή σε επιφάνεια που είναι ανθεκτική στη θερμότητα. Η συσκευή είναι σχεδιασμένη να ενσωματωμένη βάση για να στέκεται σε όρθια θέση ενώ θερμαίνεται.
- Κατά την πρώτη χρήση, είναι πιθανό να παρατηρήσετε μια ιδιαίτερη οσμή: κάτι τέτοιο είναι συνήθιστο και θα εξαφανιστεί με την επόμενη χρήση.
- Στη διάρκεια κάθε χρήσης, είναι πιθανό να παραβλέψετε τη θερμοκρασία στην. Αυτό μπορεί να φέρει σε στή η χρήση συσκευής από η τριχωτό της κεφαλής ή στα αποκλίματα των προϊόντων περιποίησης μαλλιών (πρώτο ή δεύτερο προϊόν χωρίς ξέβρωμα, lak κ.λπ.) ή στην υγρασία που έχει παραμείνει στα μαλλιά.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα, αν παραμείνει ενεργοποιημένη για περίοιστρο από 60 λεπτά.

Εάν βεβαιωθείτε να συναρμείξτε η συσκευή μετά από αυτό το διάστημα, πιτήστε το κομπί επινεργοποίηση/απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε ξανά η συσκευή.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από τη χρήση το φολίδι από την πρίζα και το αφήστε να κρυώσει, μπορείτε να το καθαρίσετε με ένα υγρό πανί. Βεβαιωθείτε ότι έχει στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.

MAGYAR

A Sensitive hajszűrős automatikusan beállítja a hőmérsékletet a tökéletesen göndör fürtök képzéséhez megfelelő hőmérsékletre.

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL A BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKAT.

A TERMÉK JELLEMZŐI

- Kulma keramikus povrchonou úpravou Deep Black Ceramic bevonattal (1)
- Tryb OPTIMAL PROTECTION **\$\$\$** (2) do optymalnej pielęgnacji włosów
- Wybór temperatury (3): 6 poziomów od 160°C do 210°C
- Ekran LCD (4) wskazujący wybrany poziom temperatury.
- Przycisk ON/OFF (5) – automatyczne wyłączenie
- Szczepce do przyczytywania pasma włosów ułatwiające zwijanie włosów w loki (6)
- Zintegrowana podstawa (7)
- Końcówka izolująca (8)
- Kabel obrotowy (9)
- Förgő tápvezeték (9)
- Hőálló alátét

HASZNÁLAT

VIGYÁZAT! Forró felület! A használat során ügyeljen arra, hogy a készülék ne érjen a fejébrezhez, az arcához, a fülehez vagy a nyakához.

- Gondosan fésülje ki a haját. Cipsezzel fogja fel a felső tincseket és kezdje a formázást az alsó tincsektől.
- A csatlakoztassa a készüléket a hálózati áramforráshoz, majd a Be/kikapcsoló gomb 2 másodpercig tartó lenyomásával kapcsolja be.
- Az alapelemezetti hőmérséklet (160°C) megjelenik a kijelzőn.
- Válassza ki kívánt hőmérsékletet a „+” és „-” gombok segítségével. A következő beállításokat javasoljuk:

Hajtípus	Hőmérséklet
Vékonyszálú, töredézett vagy festett haj:	160 °C–170 °C
normális haj:	180 °C–190 °C
Normál haj:	180 °C–190 °C
Vastagszálú haj:	200 °C–210 °C

- Po osiągnięciu odpowiedniej temperatury wskazanie wybranej temperatury na ekranie LCD przestaje migać.

- Přistupte k úpravě vlasů.
- Po maximální ochranu zvolte režim OPTIMAL PROTECTION stiskem tlačítka **\$\$\$** (viz níže).
- Po užycí vyberte kulmu stiskem tlačítka ZAP/VYP. Přístroj odpadne od zdroje napájení.
- Przed schowaniem pozostaw urządzenie do ostygnięcia na dołączonym termoodpornym macie uložając.

Tryb OPTIMAL PROTECTION

- Wybierz tryb OPTIMAL PROTECTION, aby zapewnić maksymalną ochronę swoim włosom.
- Lokówka Sensitive odpowiednio dostosowuje temperaturę, umożliwiając idealne tworzenie loków przy najwyższej ochronie włókna włosa.
- Wybierz odpowiadającą Twojemu rodzajowi włosów temperaturę za pomocą przycisków „+” i „-” (patrz tabela powyżej).
 - Poczekaj, aż zostanie osiągnięta wybrana temperatura.
 - Po osiągnięciu odpowiedniej temperatury wskazanie wybranej temperatury na ekranie LCD przestaje migać.
 - Następnie nacisnij przycisk **\$\$\$**, aby włączyć tryb OPTIMAL PROTECTION.
 - Symbol trybu OPTIMAL PROTECTION pokazuje się na ekranie LCD **\$\$\$**
 - Ekran LCD wyświetla temperaturę określoną przez tryb OPTIMAL PROTECTION i przestaje migać.
 - Zakreć wszystkie włosy, zachowując pełne bezpieczeństwo.
 - Aby anulować tryb OPTIMAL PROTECTION, nacisnij przycisk **\$\$\$**.
 - Urządzenie powróci do poprzednio wybranej temperatury.

Rady dotyczące kucania włosów:

- Stosuj na suche lub prawie suche włosy.
- Własy rozděte do stejných pramenů a před úpravou je pročesťe.
- Podziel włosy na równe pasma i rozczesz je przed ich kuceniem.
- Nacisnij szczepce, umieść pasmo włosów między korpusem wydzielającym ciepło a szczepcami i przeciągnij powoli lokówkę w stronę końcówek włosów.
- Aby uniknąć efektu wędzrzawych loków, sprawdź, czy włosy są dokładnie nakrecone na lokówkę w pożądanym kierunku skrętu loków. Umieść szczepce nad pasmem włosów, aby uzyskać loki skierane do środka. Aby loki skierwały się na zewnątrz, umieść szczepce pod pasmem włosów.
- Nakreć włosy na całą długość lokówki, uważając, aby nie dotknąć skóry głowy nagrzaną powierzchnią. Aby uzyskać silniejskie skręcone i sprężyste loki, podzielić włosy na niewielkie kosmyki. Natomiast efekt loków luźniej skręconych uzyskuje się, nakrecając grubsze kosmyki włosów. Przyczytnij lokówkę przez kilka sekund w zależności od rodzaju włosów. Wsuwn lokówkę,